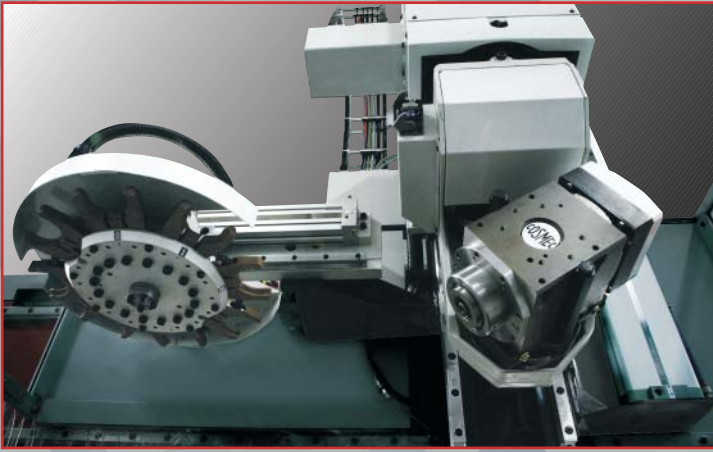


since
1960



CONQUEST 255 - 515
COMMONAL S22 - 242
5 AXES

| DATI TECNICI TECHNICAL DATA TECHNISCHE DATEN DONNÉES TECHNIQUES DATOS TÉCNICOS | CONQUEST 255 | CONQUEST 515 |
|--|------------------------------------|------------------------------------|
| Corse <i>Strokes</i> Lauf <i>Courses</i> Courses | X Y Z | mm. 2630 mm. 1990 mm. 700 |
| Campo di lavoro utile <i>Working field</i> Nutzbares Arbeitsfeld <i>Champ de travail utile</i> Campo de trabajo útil | mm. 2580 x 1300 | mm. 3170 x 1600 |
| Massimo spessore passaggio pannello <i>Max thickness for panel feeding</i> Max. Stärke für Werkstückdurchlauf <i>Épaisseur maxi pour le passage du panneau</i> Maximo espesor para pasa panelo | mm. 400 | mm. 400 |
| Velocità vettoriale <i>Vectorial speed</i> Vektorgeschwindigkeit <i>Vitesse vectorielle</i> Velocidad vectorial | 85 mt/min | 85 mt/min |
| Velocità lineare <i>Linear speed</i> Lineargeschwindigkeit <i>Vitesse linéaire</i> Velocidad lineal | 60 mt/min | 60 mt/min |
| Velocità rotazione mandrino <i>Spindle rotation</i> Spindeldrehzahl <i>Vitesse de rotation du mandrin</i> Velocidad de rotación del mandril | 500+20000 rpm | 500+20000 rpm |
| Potenza mandrino <i>Spindler power</i> Leistung des Spindels <i>Puissance du mandrin</i> Potencia mandril | Kw. 7,5 Kw. 10* | Kw. 7,5 Kw. 10* |
| Attacco utensili <i>Tool chuck</i> Werkzeugverbindung <i>Connexion d'outillage</i> Enganche herramientas | ISO 30 - HSK F63* | ISO 30 - HSK F63* |
| Potenza inverter <i>Inverter power</i> Leistung des Inverters <i>Puissance inverter</i> Potencia Inverter | Kw. 7,5 11 | Kw. 7,5 11 |
| Capacità pompa del vuoto <i>Vacuum pump capacity</i> Kapazität der Vakuumpumpe <i>Débit pompe à vide</i> Capacidad de la bomba de vacío | 100 mc/h 180 mc/h* 250 mc/h* | 100 mc/h 180 mc/h* 250 mc/h* |
| Controllo numerico standard <i>Standard numerical control</i> Standard Nc-Steuerung <i>Contrôle numérique standard</i> Control numérico standard | OSAI serie 10 with PC | OSAI serie 10 with PC |

| DATI PER INSTALLAZIONE INSTALLATION DATA INSTALLATIONS DATEN DONNÉES POUR L'INSTALLATION DATOS PARA LA INSTALACION | CONQUEST 255 | CONQUEST 515 |
|---|---|---|
| Cambio utensili automatico <i>Automatic tool changer</i> Automatischer Werkzeugswechsler <i>Changeur d'outils automatique</i> Cambio herramientas automatico | 8 posizioni 8 positions 8 Werkzeugen 8 positions 8 posiciones | 8 posizioni 8 positions 8 Werkzeugen 8 positions 8 posiciones |
| Pressione d'esercizio aria <i>Air-working pressure</i> Arbeitsluftdruck <i>Pression de service air comprimé</i> Presión de ejercicio aire | 7 bar | 7 bar |
| Preso allacciamento rete aria <i>Air-circuit connection coupling</i> Druckluftanschluß für das luftnetz <i>Raccord pour le réseau air comprimé</i> Toma de conexión red de aire | G 3/8" | G 3/8" |
| Bocchetta di aspirazione <i>Extraction socket</i> Stutzen für Absaugung <i>Goulotte d'aspiration</i> Boquilla de aspiración | mm. 160 | mm. 160 |
| Consumo aria per aspirazione <i>Air consumption for extraction</i> Luftverbrauch für die Absaugung <i>Consumation d'air pour aspiration</i> Consumo de aire para aspiración | 2200 mc/h | 2200 mc/h |

| DATI PER SPEDIZIONE DISPATCH DATA DATEN FÜR TRANSPORT DONNÉES POUR L'EXPEDITION DATOS PARA DESPACHO | CONQUEST 255 | CONQUEST 515 |
|--|------------------------------|------------------------------|
| Peso <i>Weight</i> Gewicht <i>Poids</i> Peso | 3520 Kg. | 4435 Kg. |
| Dimensioni per la spedizione <i>Dispatch dimensions</i> Versandmasse <i>Dimension pour l'expédition</i> Dimensiones para el despacho | mm. 4600 x 2330 x 2800 | mm. 5400 x 2330 x 2800 |

La ditta si riserva di apportare modifiche tecnico-costruttive senza darne preavviso. Dati e misure sono indicativi.
The factory reserves to make technical and constructive modifications without notice. All data and characteristics are approximate.
 Die Firma behält sich vor, ohne vorherige Benachrichtigung Änderungen zu machen. Daten und Maße sind annähernd.
 La fabrique se réserve d'apporter les modifications technico-constructives jugées utiles sans avis préalable.
 Les données et les dimensions ne sont spécifiées qu'à titre indicatif.
 La fabrica se reserva el derecho de portar modificaciones de construcción sin preaviso. Los datos y medidas son indicativos.

* Optional - *Optional* - Optionen - *Option* - Opcion

